



BIKER-GARDEROBE

BIKER COAT/HELMET RACK

Best.Nr. 10014799

de ORIGINAL GEBRAUCHS-
ANLEITUNG

en INSTRUCTIONS FOR USE

fr MODE D'EMPLOI

nl GEBRUIKSAANWIJZING

it ISTRUZIONI PER L'USO

es INSTRUCCIONES DE USO

ru ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ

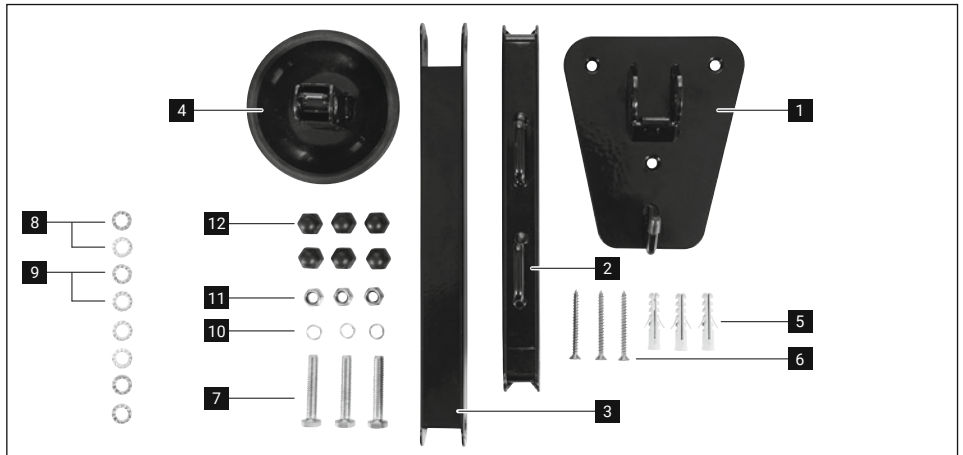
pl INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Inhaltsverzeichnis

1	 Lieferumfang	4
2	 Allgemeines	4
2.1	Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren	4
2.2	Zeichenerklärung	5
3	 Sicherheit	5
3.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
3.2	Sicherheitshinweise	5
4	 Montage	6
4.1	Vorbereitung	6
4.2	Vormontierung	6
4.3	Anzeichnen	7
5	 Lagerung	7
6	 Reinigung und Pflege	7
7	 Gewährleistung	7
8	 Entsorgung	7
9	 Kontakt	7

LOUIS BIKER-GARDEROBE SINGLE

1 | Lieferumfang



- | | | |
|--|--|--|
| 1 Grundplatte | 5 3 x Dübel (8 x 40 mm) | 10 3 x Federring M8 |
| 2 Armsegment mit Einhängeschlaufen | 6 3 x Senkschraube (5 x 50 mm) | 11 3 x Sicherungsmutter M8 |
| 3 Armsegment ohne Einhängeschlaufen | 7 3 x Sechskantschraube M8 x 45 | 12 6 x Kunststoffkappe M8 |
| 4 Helmauflage | 8 2x Außenzahnscheibe M8 | 13 Gebrauchsanleitung (o. Abb.) |
| | 9 2x Innenzahnscheibe M8 | |

Die Kleinteile sind auf der Zeichnung (Seite 6) detailliert aufgelistet

2 | Allgemeines

2.1 | Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Gebrauchsanleitung bezieht sich ausschließlich auf die genannte Louis Biker-Garderobe Single. Sie enthält wichtige Hinweise zu Handhabung, Sicherheit und Gewährleistung. Die Anleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durchlesen, bevor die Louis Biker-Garderobe verwendet wird. Die Nichtbeachtung kann zu Schäden am Helm o.ä. führen. Die Anleitung für die weitere Nutzung aufbewahren. Wenn die Louis Biker Garderobe an Dritte weitergegeben wird, unbedingt diese Anleitung mitgeben.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln und spiegelt den aktuellen Stand der Technik wider. Im Ausland sind ggf. auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze zu beachten.

2.2 | Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Anleitung verwendet.

 WARNUNG!	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
 VORSICHT!	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
HINWEIS!	Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.
	Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.
	Dieses Symbol kennzeichnet die Wiederverwertbarkeit von Verpackungen und Produkt selbst.

3 | Sicherheit

3.1 | Bestimmungsgemäßer Gebrauch

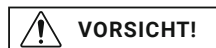
Die Louis Biker-Garderobe wird als variable justierbare, stabile Helmlage und Garderobe zum Aufhängen von Jacken und sonstigen Kleidungsstücken oder Schlüsselbunden genutzt. Die Louis Biker-Garderobe darf nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3.2 | Sicherheitshinweise



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen im Umgang mit Motorrädern (beispielsweise ältere Kinder)!

- Zum Lieferumfang gehörende Verpackungsfolie und verschluckbare Kleinteile von Kindern fernhalten, da Erstickungsgefahr besteht.



Verletzungsgefahr!

- Die Louis Biker-Garderobe muss an einer tragfähigen Wand, an einer soliden Holzplatte oder an einem stabilen Möbelstück angebracht werden, sodass die Belastung der angehängten Kleidung sicher gehalten werden kann.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

- Im Untergrund müssen Schrauben haltbar fixiert werden können.
- Bei Montage im Mauerwerk die beiliegenden Dübel und Schrauben verwenden.
- Bei Wänden mit z.B. Hohlräumen passende, separat zu erwerbende Dübel verwenden.
- Auf keinen Fall Nägel zur Befestigung verwenden.

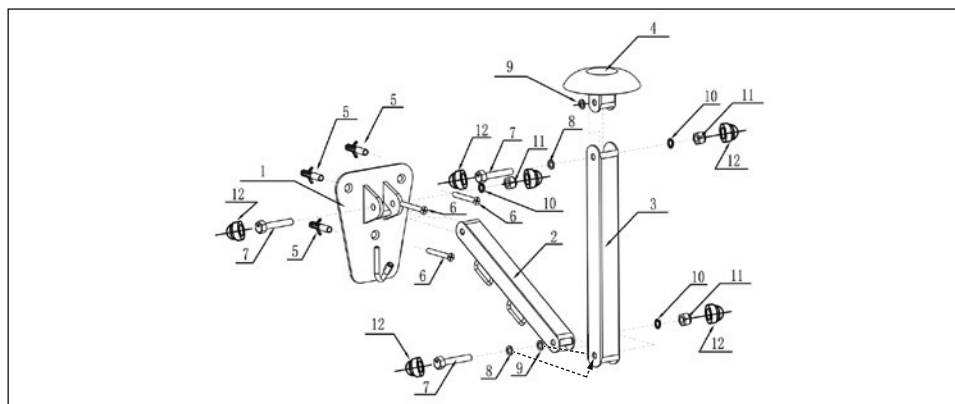
4 | Montage

4.1 | Vorbereitung

Die nötige Zeit für die Montage einplanen, Ruhe bewahren und die Arbeit mit Sorgfalt ausführen. Es wird ggf. ein 8 mm Steinbohrer und Bohrmaschine, eine Wasserwaage sowie Schraubenschlüssel in der Größe 13 benötigt.

4.2 | Vormontierung

Zunächst das erste Armsegment mit den Einhängeschlaufen nach unten weisend an die Grundplatte montieren. Dabei wie folgt vorgehen.



- | | | |
|--|--|-----------------------------------|
| 1 Grundplatte | 5 3 x Dübel (8 x 40 mm) | 10 3 x Federring M8 |
| 2 Armsegment mit Einhängeschlaufen | 6 3 x Senkschraube (5 x 50 mm) | 11 3 x Sicherungsmutter M8 |
| 3 Armsegment ohne Einhängeschlaufen | 7 3 x Sechskantschraube M8 x 45 | 12 6 x Kunststoffkappe M8 |
| 4 Helmauflage | 8 2x Außenzahnscheibe M8 | |
| | 9 2x Innenzahnscheibe M8 | |

Anschließend das zweite Armsegment am ersten verschrauben.



Aufgrund von Fertigungstoleranzen müssen die Laschen u.U. etwas auseinandergedrückt werden, um die Wellenscheibe platzieren zu können.

Jetzt wird die Helmauflage am zweiten Armsegment montiert. Die Muttern zunächst so fest anziehen, dass sich die Arme justieren lassen. Die Garderobe dann so ausrichten, wie es für das Aufbewahren von Helm und Kleidung am praktischsten ist. Anschließend die Schrauben so festziehen, dass diese bei Belastung durch schwere Motorradbekleidung nicht nachgeben und die eingestellten Segmente in ihrer Position verbleiben.

4.3 | Anzeichnen

Den benötigten Schraublochabstand mit Hilfe der Grundplatte der Garderobe als Schablone auf dem Untergrund anzeichnen. Mit einer Wasserwaage sicherstellen, dass die oberen Löcher waagrecht angezeichnet wurden. Anschließend die benötigten Löcher mit einem 8 mm Steinbohrer bohren. Die mitgelieferten Dübel in die Bohrlöcher stecken und die Grundplatte mit Garderobe am Untergrund mit den drei 5 x 50 mm Senkschrauben festschrauben.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Die Garderobe nicht überlasten – es muss immer auch die Tragfähigkeit des gewählten Untergrundes beachtet werden.

5 | Lagerung

Die nicht montierte Louis Biker-Garderobe in einem trockenen Raum in der originalen Verpackung aufbewahren.

6 | Reinigung und Pflege

Bei Verwendung der Louis Biker-Garderobe in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit die Oberfläche mit wachshaltigen Kfz-Pflegemitteln vor Korrosion schützen. Verunreinigungen mit einem leicht angefeuchteten Tuch entfernen.

7 | Gewährleistung

Für das vorliegende Produkt gilt die gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren. Der Gewährleistungszeitraum beginnt ab dem Kaufdatum. Gebrauchsspuren, Zweckentfremdung, nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch und Schäden, die aus einem Unfall, einer Manipulation oder einem Reparaturversuch durch unautorisierte Personen resultieren, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

8 | Entsorgung



Verpackungsmaterial sowie das Produkt selbst gemäß der regionalen, behördlichen Bestimmungen entsorgen.

9 | Kontakt

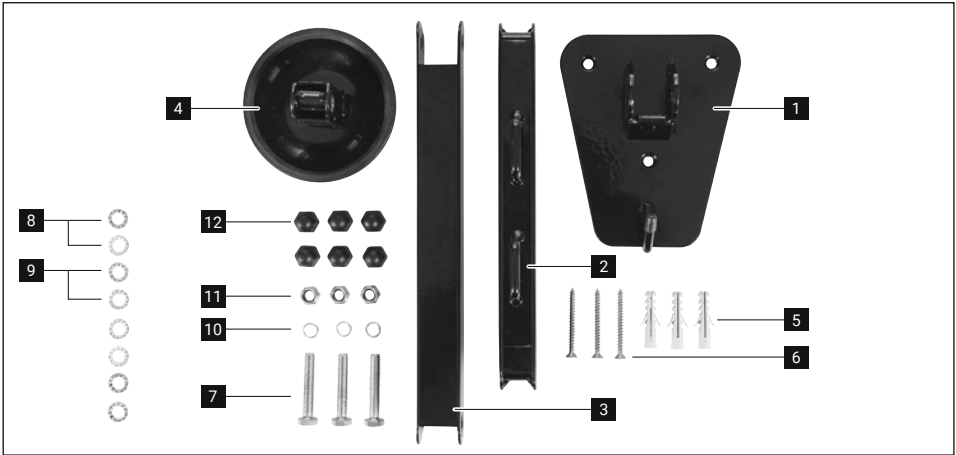
Bei Fragen zum Produkt und/oder dieser Anleitung, bitte vor dem ersten Gebrauch des Produktes unser Service-Center unter der E-Mail: service@louis.de kontaktieren. Wir helfen schnell weiter. So gewährleisten wir gemeinsam, dass das Produkt korrekt benutzt wird.

Hergestellt in China

Contents

1	 Scope of delivery	9
2	 General information	9
2.1	Reading and keeping the instructions for use	9
2.2	Explanation of symbols	10
3	 Safety	10
3.1	Intended use	10
3.2	Safety instructions	10
4	 Installation	11
4.1	Preparation	11
4.2	Pre-assembly	11
4.3	Marking out	12
5	 Storage	12
6	 Cleaning and care	12
7	 Warranty	12
8	 Disposal	12
9	 Contact	12

1 | Scope of delivery



- | | | |
|------------------------------------|---|-----------------------------|
| 1 Base plate | 6 3 countersunk head screws (5 x 50 mm) | 11 3 M8 lock nuts |
| 2 Arm section with hanger loops | 7 3 M8 x 45 hex bolts | 12 6 M8 plastic caps |
| 3 Arm section without hanger loops | 8 2 External toothed lock washer M8 | 13 Instructions (not shown) |
| 4 Helmet pad | 9 2 Internal toothed lock washer M8 | |
| 5 3 wall plugs (8 x 40 mm) | 10 3 M8 spring washers | |

Fittings are listed in detail in the drawing (page 6)

2 | General information

2.1 | Reading and keeping the instructions for use

These instructions for use apply solely to the Louis Biker Coat/Helmet Rack Single. They contain important information on handling, safety and warranty. You should read these instructions carefully, in particular the safety instructions, before using the Louis Biker Coat/Helmet Rack. Failure to follow these instructions may cause damage to your helmet etc. Keep these instructions for future reference. If you pass the Louis Coat/Helmet Rack to a third party, you must also hand over these instructions.

The instructions for use are based on the standards and regulations applicable in the European Union and reflect the current state of technology. If abroad, you should also observe any country-specific guidelines and laws.

2.2 | Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in these instructions.

 WARNING!	This symbol/signal word indicates a hazard with a medium risk level which, if not avoided, may result in death or serious injury.
 CAUTION!	This symbol/signal word indicates a hazard with a low risk level which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
IMPORTANT!	This signal word warns of possible material damage.
	This symbol gives you useful additional information about assembly or usage.
	This symbol indicates that the packaging and product can be recycled.

3 | Safety

3.1 | Intended use

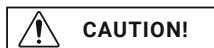
This sturdy, adjustable Louis Biker Coat/Helmet Rack is a versatile solution for hanging up your motorcycle helmet, jackets and other items of clothing, or bunches of keys. The Louis Biker Coat/Helmet Rack must only be used as described in these instructions. Any other use is considered improper use and may result in material damage. The manufacturer and supplier accept no liability for damage caused by improper or incorrect use.

3.2 | Safety instructions



Danger for children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (e.g. partially disabled persons, elderly persons with limited physical and mental abilities) or lack of experience and knowledge of handling motorcycles (e.g. older children)!

- The packaging film and small parts which could be swallowed must be kept away from children, as there is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- The Louis Biker Coat/Helmet Rack must be installed on a sound wall, a solid wood board or an item of furniture that is stable enough to safely take the weight of the rack plus clothing.

Risk of damage!

- The surface you choose must allow the screws to be securely fixed.
- When fixing to masonry, use the plugs and screws provided.
- For hollow walls, for example, use special plugs, which can be obtained separately.
- Never use nails for securing.

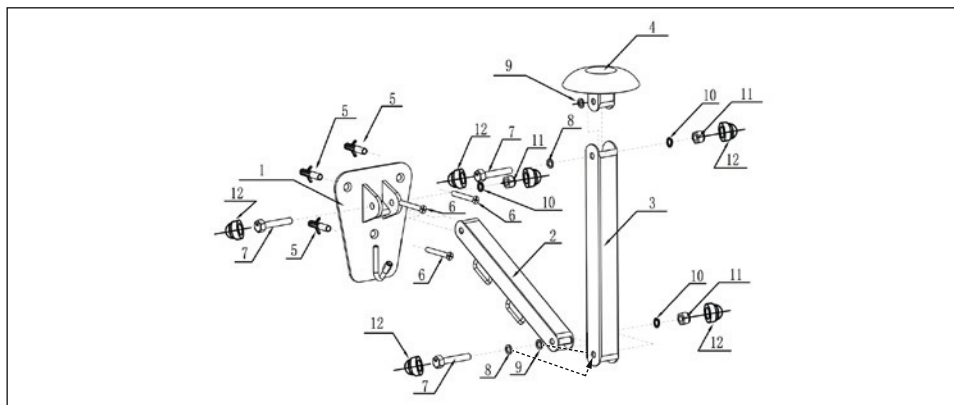
4 | Installation

4.1 | Preparation

Allow sufficient time for installing the coat/helmet rack, and do the job carefully, without rushing.
Required tools: an 8 mm masonry drill bit and a power drill, a spirit level and a size 13 wrench.

4.2 | Pre-assembly

Begin by attaching the first arm section, with the hanger loops pointing downwards, to the base plate, as shown below.



- | | | |
|---|--|--|
| 1 Base plate | 5 3 wall plugs (8 x 40 mm) | 9 2 Internal toothed lock washer M8 |
| 2 Arm section with hanger loops | 6 3 countersunk head screws (5 x 50 mm) | 10 3 M8 spring washers |
| 3 Arm section without hanger loops | 7 3 M8 x 45 hex bolts | 11 3 M8 lock nuts |
| 4 Helmet pad | 8 2 External toothed lock washer M8 | 12 6 M8 plastic caps |

Then screw the second arm section to the first.



Due to the manufacturing tolerances, you may need to press the lugs apart a little to make space for positioning the wave spring washer.

Now install the helmet pad on the second arm section. Initially, tighten the nuts leaving enough slack to allow the arms to be adjusted. Then align the coat/helmet rack in whatever way is most practical for storing helmet and clothing. Then tighten the screws so that they do not give when heavy motorbike gear is hung up, and the sections stay in their position.

4.3 | Marking out

Mark out the screw holes with the required spacing on the wall using the base plate of the coat/helmet rack as a template. Use a spirit level to ensure that the upper holes you have marked are exactly horizontal. Then drill the holes with an 8 mm masonry drill bit. Insert the wall plugs provided and screw the base plate of the coat/helmet rack to the wall with the three 5 x 50 mm countersunk head screws.

IMPORTANT!

Risk of damage!

Do not overload the coat/helmet rack – Always bear in mind the strength of the surface on which it is installed.

5 | Storage

If you are not installing the Louis Biker Coat/Helmet Rack immediately, you should leave it in its original packaging and store it in a dry place.

6 | Cleaning and care

If you install the Louis Biker Coat/Helmet Rack in a place with high humidity, it is best to protect it against corrosion by applying a wax care product. Remove any dirt with a damp cloth.

7 | Warranty

This product comes with the statutory two-year warranty. The warranty period begins on the date of purchase. It does not cover normal wear and tear, use for anything other than the intended purpose, or damage caused by an accident, manipulation or attempted repairs by unauthorised persons.

8 | Disposal



Dispose of packaging material and the product itself according to applicable local regulations.

9 | Contact

If you have any questions about the product and/or these instructions, before using the product for the first time, please contact our Technical Centre by e-mail at: service@louis.eu. We will help you as quickly as possible. This is the best way to ensure that the product is used correctly.

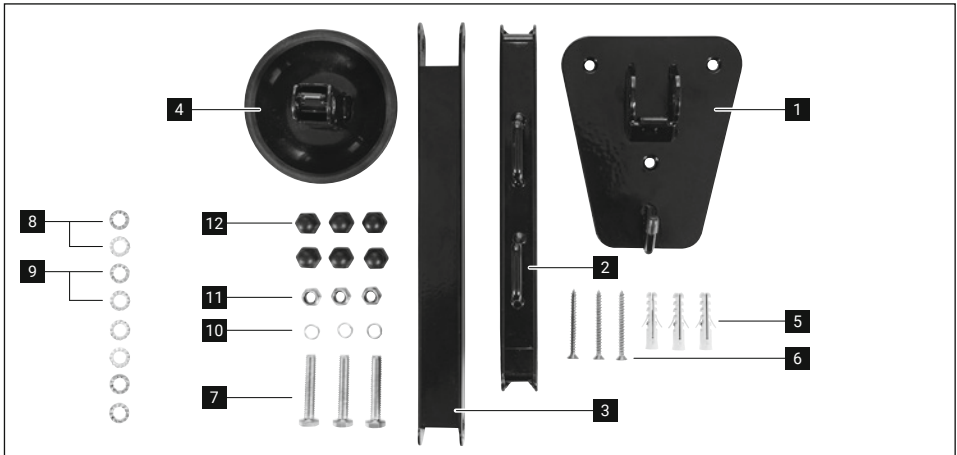
Made in China

Table des matières

1 Équipement fourni	14
2 Généralités	14
2.1 Lire et conserver le présent mode d'emploi	14
2.2 Légende	15
3 Sécurité	15
3.1 Utilisation conforme	15
3.2 Consignes de sécurité	15
4 Montage	16
4.1 Préparation	16
4.2 Prémontage	16
4.3 Marquage des trous	17
5 Stockage	17
6 Nettoyage et entretien	17
7 Garantie légale	17
8 Élimination	17
9 Contact	18

VESTIAIRE MOTARD LOUIS « SINGLE »

1 | Équipement fourni



- | | | |
|--|---|--------------------------------------|
| 1 Plaque de base | 6 3 vis à tête fraisée (5 x 50 mm) | 11 3 contre-écrous M8 |
| 2 Segment de bras avec brides de suspension | 7 3 vis à tête hexagonale M8 x 45 | 12 6 bouchons en plastique M8 |
| 3 Segment de bras sans bride de suspension | 8 2 Rondelle dentée extérieure M8 | 13 Mode d'emploi (sans ill.) |
| 4 Support de casque | 9 2 Rondelle dentée intérieure M8 | |
| 5 3 chevilles (8 x 40 mm) | 10 3 rondelles élastiques M8 | |

Les petites pièces sont listées en détail sur le dessin (page 6)

2 | Généralités

2.1 | Lire et conserver le présent mode d'emploi

Ce mode d'emploi correspond uniquement au vestiaire motard Louis « Single » mentionné. Il contient des remarques importantes concernant la manipulation, la sécurité et la garantie. Lisez attentivement les instructions, en particulier les consignes de sécurité, dans leur intégralité avant d'utiliser le vestiaire motard Louis. Le non-respect de ces informations d'utilisation peut entraîner des dommages sur le casque ou autre. Conservez le présent mode d'emploi pour l'utilisation ultérieure. Si vous cédez le vestiaire motard Louis à un tiers, veuillez impérativement transmettre le présent mode d'emploi à la personne correspondante.

Le mode d'emploi se base sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne et reflète l'état actuel de la technique. Le cas échéant, respectez à l'étranger également les directives et les lois locales.

2.2 | Légende

Les symboles et mentions d'avertissement suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi.

 AVERTISSEMENT !	Ce symbole/cette mention d'avertissement désigne un danger avec un degré de risque moyen qui, lorsqu'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
 ATTENTION !	Ce symbole/cette mention d'avertissement désigne un danger avec un degré de risque faible qui, lorsqu'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou moyennes.
REMARQUE !	Cette mention d'avertissement prévient des dommages matériels éventuels.
	Ce symbole vous donne des informations supplémentaires utiles pour le montage ou le fonctionnement.
	Ce symbole indique la possibilité de recycler les emballages et le produit.

fr

3 | Sécurité

3.1 | Utilisation conforme

Le vestiaire motard Louis est réglable et ajustable ; il s'utilise comme support de casque et vestiaire destiné à suspendre des vestes et autres vêtements ou des trousseaux de clés. Le vestiaire motard Louis ne doit être utilisé que comme décrit dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels. Le fabricant et le revendeur déclinent toute responsabilité pour tout dommage dû à une utilisation non conforme ou incorrecte.

3.2 | Consignes de sécurité



Ce produit représente un danger pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par ex. personnes souffrant d'un handicap partiel ou personnes plus âgées dont les capacités physiques et mentales sont restreintes) ou les personnes qui ne disposent pas de l'expérience ou des connaissances requises avec les motos (par ex. des enfants plus âgés) !

- Conservez le film d'emballage ainsi que les petites pièces pouvant être avalées et faisant partie de l'équipement fourni hors de portée des enfants. Risque d'asphyxie.



ATTENTION !

Risque de blessures !

- Le vestiaire motard Louis doit être monté sur un mur, une plaque de bois ou un meuble robustes pouvant supporter de manière sûre la charge des vêtements suspendus.

REMARQUE !

Risque de dommage !

- Les vis doivent être fixées solidement dans le support.
- En cas de montage dans la maçonnerie, utilisez les chevilles et vis fournies.
- Pour les murs dotés par ex. de cavités, utilisez des chevilles appropriées disponibles séparément.
- Pour la fixation, n'utilisez en aucun cas des clous.

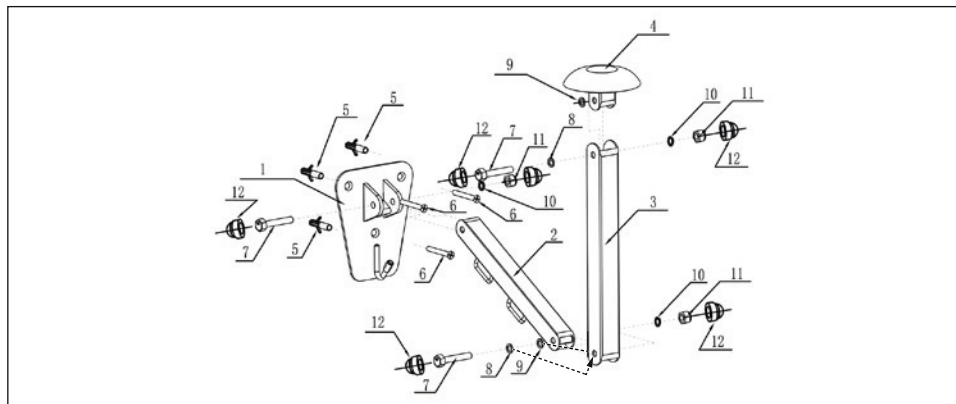
4 | Montage

4.1 | Préparation

Prévoyez le temps nécessaire au montage, gardez votre calme et effectuez ce travail avec soin. Le cas échéant, vous aurez besoin d'une perceuse et d'un foret à pierre de 8 mm, d'un niveau à bulle et d'une clé plate de taille 13.

4.2 | Prémontage

Commencez par monter le premier segment de bras sur la plaque de base, les brides de suspension étant orientées vers le bas. Pour cela, procédez comme suit.



1 Plaque de base

2 Segment de bras avec brides de suspension

3 Segment de bras sans bride de suspension

4 Support de casque

5 3 chevilles (8 x 40 mm)

6 3 vis à tête fraisée (5 x 50 mm)

7 3 vis à tête hexagonale M8 x 45

8 2 Rondelle dentée extérieure M8

9 2 Rondelle dentée intérieure M8

10 3 rondelles élastiques M8

11 3 contre-écrous M8

12 6 bouchons en plastique M8

Vissez ensuite le deuxième segment de bras sur le premier.



En raison des tolérances de fabrication, les pattes devront éventuellement être légèrement écartées pour pouvoir placer la rondelle ondulée.

fr

Montez ensuite le support de casque sur le deuxième segment de bras. Commencez par légèrement serrer les écrous, de manière à pouvoir ajuster les bras. Ajustez ensuite le vestiaire de manière à ce qu'il soit le plus pratique possible pour ranger votre casque et vos vêtements. Serrez ensuite les vis de manière à ce qu'elles ne cèdent pas sous le poids des vêtements moto lourds et de sorte que les segments réglés restent bien en position.

4.3 | Marquage des trous

Marquez l'entraxe des vis nécessaire sur le support en vous servant de la plaque de base du vestiaire comme d'un gabarit. À l'aide d'un niveau à bulle, assurez-vous que les trous supérieurs sont bien à l'horizontale. Percez ensuite les trous nécessaires à l'aide d'un foret à pierre de 8 mm. Enfoncez les chevilles fournies dans les trous de perçage et vissez la plaque de base avec le vestiaire sur le support à l'aide des trois vis à tête fraisée de 5 x 50 mm.

REMARQUE !

Risque de dommage !

Ne surchargez pas le vestiaire ; vous devez toujours également tenir compte de la capacité de charge du support choisi.

5 | Stockage

Stockez le vestiaire motard Louis pas encore monté dans l'emballage d'origine dans une pièce sèche.

6 | Nettoyage et entretien

En cas d'utilisation du vestiaire motard Louis dans un environnement dont l'humidité de l'air est élevée, protégez sa surface de la corrosion à l'aide de produit d'entretien automobile à base de cire. Éliminez les saletés à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

7 | Garantie légale

Le présent produit est couvert par la garantie légale de deux ans. La période de garantie commence à compter de la date d'achat. Tout signe d'usure, toute utilisation non conforme ou à des fins autres que celles prévues, tout dommage dû à un accident, une manipulation ou une tentative de réparation par des personnes non autorisées sont exclus de la garantie.

8 | Élimination



Éliminez le matériel d'emballage, ainsi que le produit conformément aux dispositions officielles régionales.

9 | **Contact**

Pour toutes questions concernant le produit et/ou les présentes instructions, veuillez contacter, avant la première utilisation du produit, notre Centre technique par e-mail à l'adresse : service@louis-moto.fr. Nous vous aiderons dans les plus brefs délais. De cette manière, nous garantissons ensemble une utilisation correcte du produit.

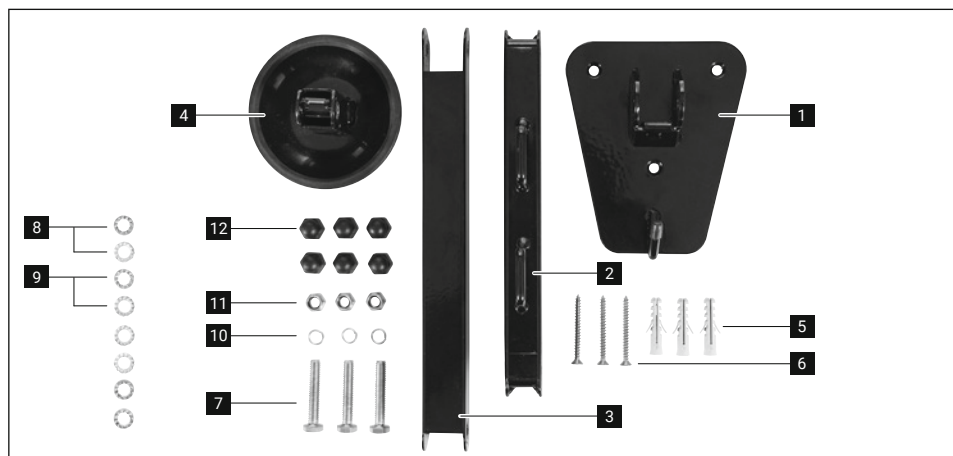
Fabriqué en Chine

Inhoudsopgave

1 Leveringsomvang	20
2 Algemeen	20
2.1 Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren	20
2.2 Toelichting bij symbolen	21
3 Veiligheid	21
3.1 Beoogd gebruik	21
3.2 Veiligheidsinstructies	21
4 Montage	22
4.1 Voorbereiding	22
4.2 Voormontage	22
4.3 Aftekenen	23
5 Opslag	23
6 Reiniging en onderhoud	23
7 Garantie	23
8 Afvoer	23
9 Contact	23

LOUIS BIKERGARDEROBE SINGLE

1 | Leveringsomvang



- | | | |
|--|--|--|
| 1 Onderplaat | 6 3 x verzonken schroef (5 x 50 mm) | 11 3 x borgmoer M8 |
| 2 Armsegment met ophangbeugels | 7 3 x zeskantschroef M8 x 45 | 12 6 x kunststofdop M8 |
| 3 Armsegment zonder ophangbeugels | 8 2x Buitenvertande borgring M8 | 13 Gebruiksaanwijzing (n. afgeb.) |
| 4 Helmplaat | 9 2x Interne getande borgring M8 | |
| 5 3 x plug (8 x 40 mm) | 10 3 x veerring M8 | |

De kleine onderdelen worden in de tekening (pagina 6) in detail weergegeven

2 | Algemeen

2.1 | Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren

Deze gebruiksaanwijzing heeft uitsluitend betrekking op de genoemde Louis bikergarderobe single. Hierin vindt u belangrijke informatie over het gebruik, de veiligheid en de garantie. Lees de handleiding, vooral de veiligheidsaanwijzingen, aandachtig door voordat u de Louis bikergarderobe in gebruik neemt. Veronachtzaming kan tot schade aan de helm e.d. leiden. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Als u de Louis bikergarderobe aan derden doorgeeft, dient u deze gebruiksaanwijzing erbij te geven.

De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de normen en regels die gelden in de Europese Unie en is een afspiegeling van de huidige stand van de techniek. Neem in het buitenland ook specifieke nationale richtlijnen en wetten in acht.

2.2 | Toelichting bij symbolen

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing gebruikt.

 WAARSCHUWING!	Dit symbool/signaalwoord duidt op een gevaar met een gemiddelde risicograad dat, indien dit niet wordt vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.
 PAS OP!	Dit symbool/signaalwoord duidt op een gevaar met een lage risicograad dat, indien dit niet wordt vermeden, gering of matig letsel tot gevolg kan hebben.
AANWIJZING!	Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.
	Dit symbool geeft u nuttige aanvullende informatie bij de montage of het gebruik.
	Dit symbool geeft aan dat verpakkingen en het product zelf recyclebaar zijn.

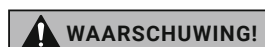
nl

3 | Veiligheid

3.1 | Beoogd gebruik

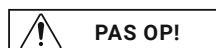
De Louis bikergarderobe is bedoeld als variabele, verstelbare en stabiele helmhouder en garderobe voor het ophangen van jacks en andere kledingstukken of sleutelbossen. De Louis bikergarderobe mag alleen worden gebruikt zoals in deze gebruiksaanwijzing wordt beschreven. Elk ander gebruik wordt aangemerkt als oneigenlijk en kan tot materiële schade leiden. De fabrikant of handelaar aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die door oneigenlijk of verkeerd gebruik is ontstaan.

3.2 | Veiligheidsinstructies



Gevaren voor kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens (bijvoorbeeld gedeeltelijk gehandicapten, oudere personen met lichamelijke en geestelijke beperkingen) of gebrek aan ervaring en kennis in de omgang met motoren (bijvoorbeeld oudere kinderen)!

- Houd bij de levering horend verpakkingsfolie en kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen, want er bestaat verstikkingsgevaar.



Letselrisico!

- De Louis bikergarderobe moet aan een muur met voldoende draagvermogen, op een stevige houten plaat of aan een stabiel meubelstuk worden bevestigd dat de belasting van de aan de haak gehangen kleding aankan.

AANWIJZING!

Gevaar voor beschadiging!

- In de ondergrond dienen schroeven duurzaam gefixeerd te kunnen worden.
- Gebruik bij montage aan de wand de meegeleverde pluggen en schroeven.
- Gebruik bij wanden met bijv. holle ruimten geschikte, afzonderlijk aan te schaffen pluggen.
- Gebruik in geen geval spijkers voor de bevestiging.

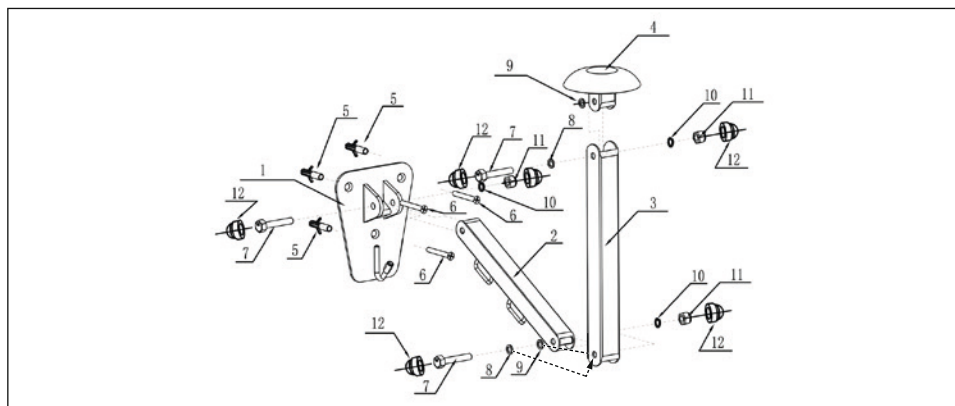
4 | Montage

4.1 | Voorbereiding

Plan voldoende tijd voor de montage, ga rustig te werk en voer de werkzaamheden zorgvuldig uit. Voor het werk zijn eventueel een 8mm-steenboor, een waterpas en een steeksleutel maat 13 nodig.

4.2 | Voormontage

Monteer om te beginnen het eerste armsegment met de ophangbeugels omlaag op de onderplaat. Ga daarbij als volgt te werk.



- | | | |
|--|--|---|
| 1 Onderplaat | 5 3 x plug (8 x 40 mm) | 9 2x Interne getande borgring M8 |
| 2 Armsegment met ophangbeugels | 6 3 x verzonken schroef (5 x 50 mm) | 10 3 x veerring M8 |
| 3 Armsegment zonder ophangbeugels | 7 3 x zeskantschroef M8 x 45 | 11 3 x borgmoer M8 |
| 4 Helmplaat | 8 2x Buitenvertande borgring M8 | 12 6 x kunststofdop M8 |

Schroef daarna het tweede armsegment op het eerste.



Vanwege fabricagetoleranties moeten de verbindingstukken in sommige gevallen een beetje uit elkaar worden gedrukt om plaats te bieden aan de gebogen ring.

Vervolgens monteert u de helmplaat op het tweede armsegment. Haal de moeren eerst zo ver aan, dat de armen kunnen worden afgesteld. Lijn de garderobe dan zo uit, dat deze zo praktisch mogelijk is ingesteld voor het opbergen van uw helm en kleding. Haal de schroeven daarna zo stevig aan, dat deze bij belasting door zware motorkleding niet meegeven en de segmenten in de ingestelde stand blijven.

4.3 | Aftekenen

Teken de benodigde plaats voor de schroefgaten af op de ondergrond met behulp van de onderplaat van de garderobe als sjabloon. Controleer met een waterpas of de bovenste gaten exact horizontaal zijn afgetekend. Boor dan de vereiste gaten met een 8mm-steenboor. Steek de meegeleverde pluggen in de boorgaten en schroef de onderplaat met de garderobe met de drie verzonken schroeven van 5 x 50 mm op de ondergrond.

AANWIJZING!

Gevaar voor beschadiging!

De garderobe mag niet worden overbelast. Houd ook altijd rekening met het draagvermogen van de gekozen ondergrond.

5 | Opslag

Als de Louis bikergarderobe niet is gemonteerd, bewaart u deze in een droge ruimte in de originele verpakking.

6 | Reiniging en onderhoud

Als de Louis bikergarderobe wordt gebruikt in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid, moet het oppervlak met een washoudend onderhoudsmiddel voor motorvoertuigen worden beschermd tegen corrosie. Verwijder vuil met een licht bevochtigde doek.

7 | Garantie

Op dit product wordt de wettelijke garantie van twee jaar gegeven. De garantieperiode begint op de datum van aankoop. Gebruikssporen, oneigenlijk gebruik, verkeerd gebruik en schade als gevolg van een ongeval, manipulatie of een reparatiepoging door onbevoegde personen zijn uitgesloten van de garantie.

8 | Afvoer



Verwijder het verpakkingsmateriaal en ook het product zelf conform de regionale overheidsrichtlijnen.

9 | Contact

Bij vragen over dit product en/of deze gebruiksaanwijzing dient u vóór het eerste gebruik van het product via e-mail contact op te nemen met ons technisch centrum: service@louis.nl. Wij helpen u snel verder. Zo garanderen wij samen dat het product op de juiste wijze wordt gebruikt.

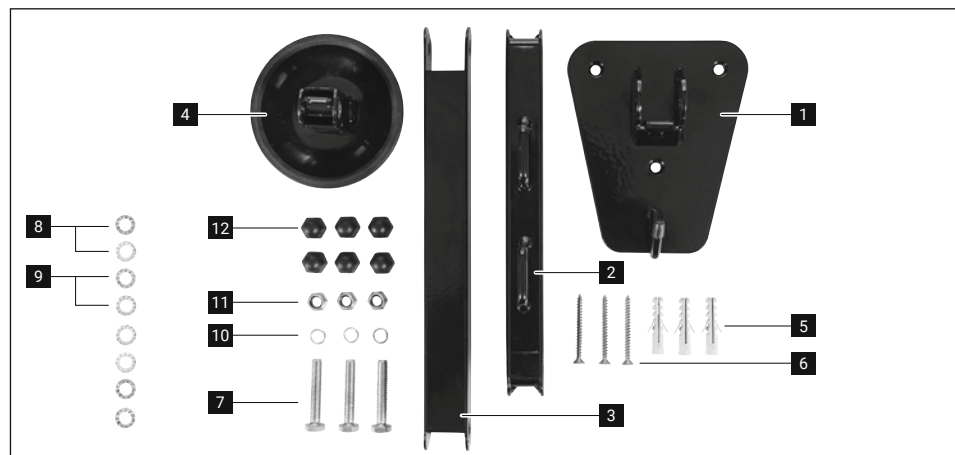
Geproduceerd in China

Indice

1	 Contenuto della fornitura	25
2	 Informazioni generali	25
2.1	Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	25
2.2	Legenda	26
3	 Sicurezza	26
3.1	Uso conforme	26
3.2	Istruzioni per la sicurezza	26
4	 Montaggio	27
4.1	Preparazione	27
4.2	Premontaggio	27
4.3	Marcatura dei fori	28
5	 Stoccaggio	28
6	 Pulizia e manutenzione	28
7	 Garanzia	28
8	 Smaltimento	28
9	 Contatti	28

APPENDIABITI PER MOTOCICLISTA LOUIS SINGLE

1 | Contenuto della fornitura



- | | | |
|---|---|---|
| 1 Piastra di base | 6 3 viti a testa svasata (5 x 50 mm) | 11 3 dadi autobloccanti M8 |
| 2 Segmento del braccio con occhielli per appendere | 7 3 viti a testa esagonale M8 x 45 | 12 6 terminali in plastica M8 |
| 3 Segmento del braccio senza occhielli per appendere | 8 2 rondella dentata esterna M8 | 13 Istruzioni per l'uso (senza fig.) |
| 4 Supporto per casco | 9 2 rondella dentata interna M8 | |
| 5 3 tasselli (8 x 40 mm) | 10 3 rondelle elastiche M8 | |

I pezzi di minuteria sono elencati dettagliatamente nel disegno (pagina 6).

2 | Informazioni generali

2.1 | Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono esclusivamente all'appendiabiti per motociclista Louis Single menzionato. Contengono informazioni importanti per l'utilizzo, la sicurezza e la garanzia. Leggerle accuratamente prima di utilizzare l'appendiabiti per motociclista Louis, prestando particolare attenzione alle istruzioni per la sicurezza. Il mancato rispetto delle istruzioni può comportare danni al casco o simili. Custodire le istruzioni per eventuali utilizzi futuri. Qualora l'appendiabiti per motociclista Louis venga ceduto a terzi, questo dovrà essere accompagnato dalle presenti istruzioni.

Le istruzioni per l'uso rispondono alle normative e alle disposizioni vigenti nell'Unione Europea e riflettono lo stato attuale della tecnologia. Negli altri Paesi devono essere rispettate anche le leggi e le direttive locali.

2.2 | Legenda

Le presenti istruzioni utilizzano i simboli e le parole di segnalazione di seguito illustrati.

 AVVERTENZA!	Questo simbolo/parola di segnalazione indica un pericolo con un grado di rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza lesioni gravi o letali.
 ATTENZIONE!	Questo simbolo/parola di segnalazione indica un pericolo con un grado di rischio basso che, se non evitato, può avere come conseguenza lesioni lievi o di media entità.
NOTA!	Questa parola di segnalazione indica una situazione che potrebbe provocare danni materiali.
	Questo simbolo fornisce informazioni aggiuntive utili relative al montaggio o al funzionamento.
	Questo simbolo indica la riciclabilità degli imballaggi e del prodotto stesso.

3 | Sicurezza

3.1 | Uso conforme

L'appendiabiti per motociclista Louis è utilizzabile come robusto porta-casco variabile e regolabile, nonché come appendiabiti per appendere giacche e altri capi d'abbigliamento o mazze di chiavi. L'appendiabiti per motociclista Louis può essere utilizzato solo nel modo descritto nelle presenti istruzioni. Qualsiasi uso diverso è da considerarsi non conforme e può causare danni materiali. Il produttore o rivenditore declina ogni responsabilità per danni derivanti da un uso scorretto o non conforme.

3.2 | Istruzioni per la sicurezza



Dispositivo pericoloso per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad es. persone parzialmente disabili, anziani con limitate capacità fisiche e mentali) o prive di esperienza e competenze nell'uso della moto (ad es. bambini più grandi)!

- Tenere la pellicola di imballaggio compresa nella fornitura e pezzi di piccole dimensioni che possono essere inghiottiti fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!



Pericolo di lesioni!

- L'appendiabiti per motociclista Louis deve essere applicato a una parete portante, a un solido piano in legno o a un mobile robusto in grado di sostenere in modo sicuro il carico dell'abbigliamento agganciato.

Pericolo di danni!

- Sul fondo le viti devono essere fissate in modo duraturo.
- Per il montaggio a muro, utilizzare i tasselli e le viti accluse.
- Per le pareti con, ad es., cavità interne utilizzare tasselli adeguati da acquistare separatamente.
- In nessun caso utilizzare chiodi per il fissaggio.

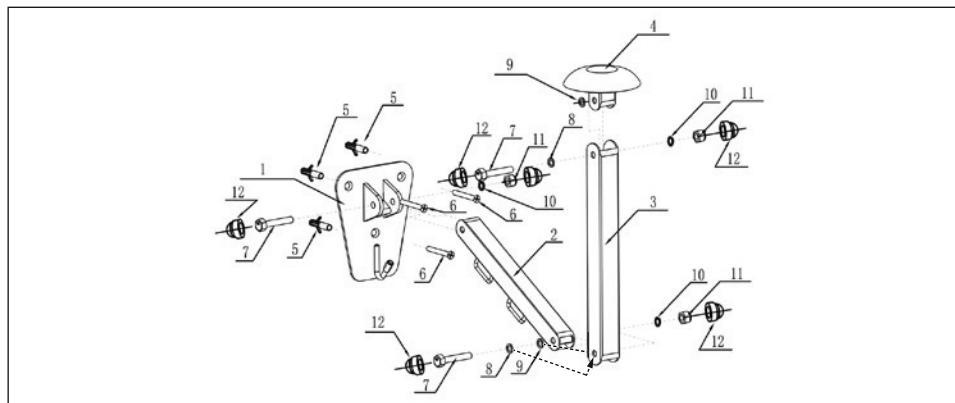
4 | Montaggio

4.1 | Preparazione

Programmare il tempo necessario per il montaggio, procedere con calma ed eseguire il lavoro con accuratezza. Potrebbero essere necessari una punta da roccia da 8 mm e un trapano, una livella a bolla e una chiave per dadi di misura 13.

4.2 | Premontaggio

Anzitutto montare sulla piastra di base il primo segmento del braccio con gli occhielli per appendere rivolti verso il basso. A tale scopo procedere come segue.



- | | | |
|---|---|--|
| 1 Piastra di base | 5 3 tasselli (8 x 40 mm) | 9 2 rondella dentata interna M8 |
| 2 Segmento del braccio con occhielli per appendere | 6 3 viti a testa svasata (5 x 50 mm) | 10 3 rondelle elastiche M8 |
| 3 Segmento del braccio senza occhielli per appendere | 7 3 viti a testa esagonale M8 x 45 | 11 3 dadi autobloccanti M8 |
| 4 Supporto per casco | 8 2 rondella dentata esterna M8 | 12 6 terminali in plastica M8 |

Avvitare poi il secondo segmento del braccio al primo.



A causa delle tolleranze di fabbricazione, i passanti potrebbero richiedere di aumentare un po' la distanza tra loro premendole verso l'esterno per poter posizionare la rondella ondulata.

A questo punto si monta il supporto per il casco sul secondo segmento di braccio. Per prima cosa stringere i dadi in modo che i bracci possano essere regolati. Successivamente, disporre l'appendiabiti in modo che il casco e il vestiario si possano riporre nel modo più pratico possibile. Stringere poi le viti in modo che non cedano in caso di abbigliamento motociclistico particolarmente pesante e i segmenti regolati rimangano in posizione.

4.3 | Marcatura dei fori

Segnare sul muro la giusta distanza tra i fori per le viti utilizzando la piastra di base dell'appendiabiti come una maschera. Con una livella a bolla assicurarsi che i buchi superiori siano segnati su una linea orizzontale. Praticare poi i fori necessari usando una punta da roccia da 8 mm. Inserire nei fori i tasselli compresi nella fornitura e avvitare saldamente al fondo la piastra di base con l'attaccapanni usando le tre viti a testa svasata 5 x 50 mm.

NOTA!

Pericolo di danni!

Non sovraccaricare l'appendiabiti; bisogna sempre tenere presente anche la portata del fondo scelto.

5 | Stoccaggio

Conservare l'appendiabiti per motociclista Louis non montato in un locale asciutto all'interno della confezione originale.

6 | Pulizia e manutenzione

In caso di utilizzo dell'appendiabiti per motociclista Louis in ambienti con un'umidità dell'aria elevata, proteggere la superficie con un prodotto anticorrosione a base cerosa per autoveicoli. Togliere eventuali impurità con un panno leggermente inumidito.

7 | Garanzia

Questo prodotto è coperto dalla garanzia di legge valida per due anni. La garanzia decorre dalla data di acquisto. La garanzia non copre tracce di usura, uso improprio, uso non conforme e danni derivanti da incidente, manipolazione o tentativi di riparazione a opera di persone non autorizzate.

8 | Smaltimento



Smaltire il materiale di imballaggio e il prodotto stesso in conformità alle normative locali.

9 | Contatti

Per domande sul prodotto e/o sulle presenti istruzioni, prima di utilizzare il prodotto per la prima volta vi preghiamo di contattare il nostro centro tecnico via e-mail all'indirizzo: service@louis-moto.it. Saremo lieti di aiutarvi. Insieme garantiremo l'utilizzo corretto del prodotto.

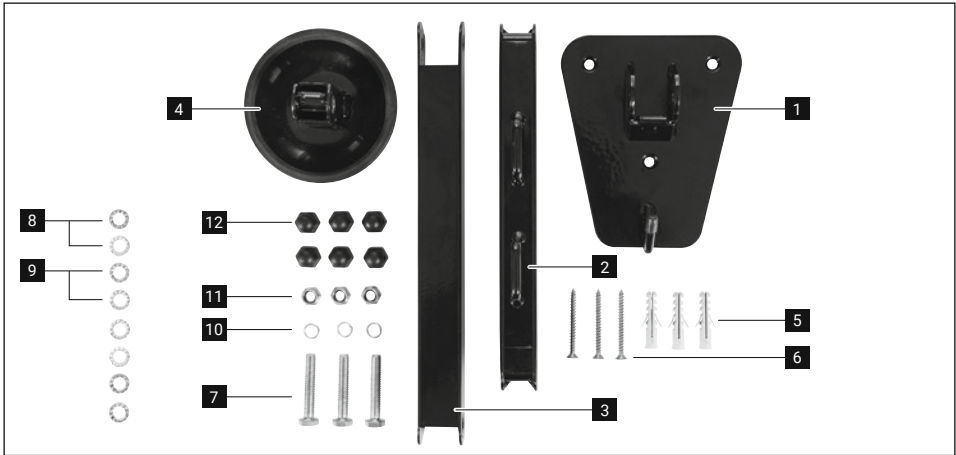
Prodotto in Cina

Índice de contenidos

1 Volumen de suministro	30
2 Información general	30
2.1 Leer y guardar las instrucciones de uso	30
2.2 Símbolos empleados	31
3 Seguridad	31
3.1 Uso previsto	31
3.2 Indicaciones de seguridad	31
4 Montaje	32
4.1 Preparación	32
4.2 Premontaje	32
4.3 Marcado	33
5 Almacenamiento	33
6 Limpieza y conservación	33
7 Garantía	33
8 Gestión de desechos	33
9 Contacto	33

PERCHERO DE MOTOCICLISTA INDIVIDUAL LOUIS

1 | Volumen de suministro



- | | | |
|------------------------------------|---|---------------------------|
| 1 Placa base | 6 3 tornillos avellanados (5 x 50 mm) | 11 3 contratruercas M8 |
| 2 Segmento de brazo con colgadores | 7 3 tornillos de cabeza hexagonal M8 x 45 | 12 6 tapas de plástico M8 |
| 3 Segmento de brazo sin colgadores | 8 2 Arandela dentada exterior M8 | 13 Instrucciones de uso |
| 4 Soporte para el casco | 9 2 Arandela dentada interior M8 | |
| 5 3 tacos (8 x 40 mm) | 10 3 arandelas de presión M8 | |

Las piezas pequeñas se mencionan con detalle en el dibujo (página 6)

2 | Información general

2.1 | Leer y guardar las instrucciones de uso

Estas instrucciones de uso se refieren exclusivamente al mencionado perchero de motociclista individual Louis. Contienen indicaciones importantes sobre la manipulación, la seguridad y la garantía. Antes de utilizar el perchero de motociclista Louis, lea atentamente las instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. Su inobservancia puede provocar deterioros en el casco, entre otros. Guarde las instrucciones para su uso posterior. Si entrega el perchero de motociclista Louis a terceros, adjunte siempre las presentes instrucciones.

Las instrucciones de uso se basan en las normas y reglas vigentes en la Unión Europea y reflejan el estado actual de la técnica. En el extranjero, deben tenerse en cuenta asimismo las directivas y leyes específicas del país correspondiente.

2.2 | Símbolos empleados

En estas instrucciones se emplean los siguientes símbolos y palabras de aviso.

 ADVERTENCIA	Este símbolo/palabra de aviso advierte de un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no ser evitado, puede provocar la muerte o lesiones graves.
 ATENCIÓN	Este símbolo/palabra de aviso advierte de un peligro con un nivel de riesgo bajo que, de no ser evitado, puede provocar lesiones leves o moderadas.
NOTA	Esta palabra de aviso advierte de posibles daños materiales.
	Este símbolo le proporciona información adicional útil sobre el ensamblaje o el funcionamiento.
	Este símbolo representa la reciclabilidad de embalajes y del producto mismo.

es

3 | Seguridad

3.1 | Uso previsto

El perchero de motociclista Louis, muy estable y de ajuste variable, se utiliza como soporte para el casco y como percha para colgar chaquetas y otras prendas de ropa o llaveros. Únicamente está permitido utilizar el perchero de motociclista Louis del modo en que se describe en estas instrucciones. Cualquier otra utilización contraviene el uso previsto y puede ocasionar daños materiales. El fabricante o vendedor no asume responsabilidad alguna por daños debidos al uso incorrecto o diferente del previsto.

3.2 | Indicaciones de seguridad



Peligro para niños y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales disminuidas (por ejemplo, personas parcialmente discapacitadas o ancianos con facultades físicas y mentales reducidas) o con falta de experiencia y conocimiento en el manejo de motocicletas (por ejemplo, niños mayores).

- La lámina de embalaje y las piezas pequeñas que se pueden ingerir forman parte del suministro y deben mantenerse alejadas de los niños, ya que existe riesgo de asfixia.



Peligro de lesiones

- El perchero de motociclista Louis deberá colocarse en una pared con la suficiente capacidad de carga, un tablero de madera resistente o un mueble estable que sean capaces de soportar con seguridad la carga de la ropa colgada.

Peligro de deterioro

- En la superficie de emplazamiento deben poder fijarse tornillos de forma duradera.
- En caso de montaje en una obra de albañilería, utilice los tacos y tornillos adjuntos.
- En las paredes que, p. ej., tengan espacios huecos, utilice tacos adecuados, adquiribles por separado.
- No utilice en ningún caso clavos para fijar el perchero.

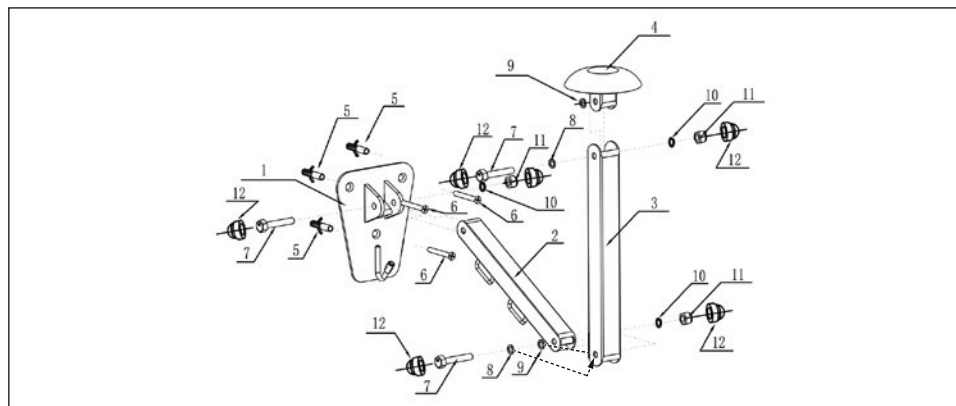
4 | Montaje

4.1 | Preparación

Planifique el tiempo necesario para el montaje, mantenga la calma y realice el trabajo con cuidado. En su caso, necesitará una broca para hormigón de 8 mm y una taladradora, un nivel de burbuja y una llave de ajuste de tamaño 13.

4.2 | Premontaje

En primer lugar, monte el primer segmento del brazo en la placa base con los colgadores apuntando hacia abajo. Para ello, proceda como se describe a continuación.



- | | | |
|---|--|---|
| 1 Placa base | 5 3 tacos (8 x 40 mm) | 9 2 Arandela dentada interior M8 |
| 2 Segmento de brazo con colgadores | 6 3 tornillos avellanados (5 x 50 mm) | 10 3 arandelas de presión M8 |
| 3 Segmento de brazo sin colgadores | 7 3 tornillos de cabeza hexagonal M8 x 45 | 11 3 contratuercas M8 |
| 4 Soporte para el casco | 8 2 Arandela dentada exterior M8 | 12 6 tapas de plástico M8 |

A continuación, atornille el segundo segmento del brazo al primero.



Debido a las tolerancias de fabricación, es posible que deba separar un poco las lengüetas para poder colocar la arandela ondulada.

Monte ahora el soporte para el casco en el segundo segmento del brazo. De momento, apriete las tuercas de forma que se puedan ajustar los brazos. Proceda a orientar el perchero en la posición

más práctica para guardar el casco y la ropa. A continuación, apriete los tornillos de forma que no cedan bajo la carga de ropa de motociclismo pesada y que los segmentos ajustados permanezcan en su posición.

4.3 | Marcado

Marque la distancia necesaria entre los orificios para tornillos sobre la superficie de emplazamiento utilizando para ello la placa base del perchero a modo de plantilla. Compruebe con un nivel de burbuja la horizontalidad de los agujeros superiores. A continuación, perfore los orificios necesarios con una broca para hormigón de 8 mm. Introduzca los tacos adjuntos en los orificios practicados y atornille la placa base junto con el perchero a la superficie de emplazamiento utilizando para ello los tres tornillos avellanados de 5 x 50 mm.

NOTA

Peligro de deterioro

No sobrecargue el perchero; debe tener siempre en cuenta la capacidad de carga de la superficie de emplazamiento elegida.

5 | Almacenamiento

Guarde el perchero de motociclista Louis no montado en su embalaje original en un lugar seco.

6 | Limpieza y conservación

Si va a utilizar el perchero de motociclista Louis en entornos con una elevada humedad del aire, proteja la superficie frente a la corrosión con productos de conservación para vehículos que contengan cera. Elimine la suciedad con un paño ligeramente humedecido.

7 | Garantía

El presente producto tiene una garantía legal de dos años. El periodo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. La garantía no cubre marcas de desgaste, mal uso, uso no conforme con el uso previsto ni daños resultantes de un accidente, una manipulación o un intento de reparación por parte de personas no autorizadas.

8 | Gestión de desechos



Deseche el material de embalaje, así como el producto mismo, de acuerdo con las disposiciones administrativas regionales.

9 | Contacto

En caso de dudas sobre el producto o sobre estas instrucciones, antes de usar por primera vez el producto, póngase en contacto con nuestro centro de asistencia técnica escribiendo a la dirección de correo electrónico: service@louis.eu. Le ayudaremos lo más rápido posible. Así nos aseguraremos de que pueda utilizar correctamente el producto.

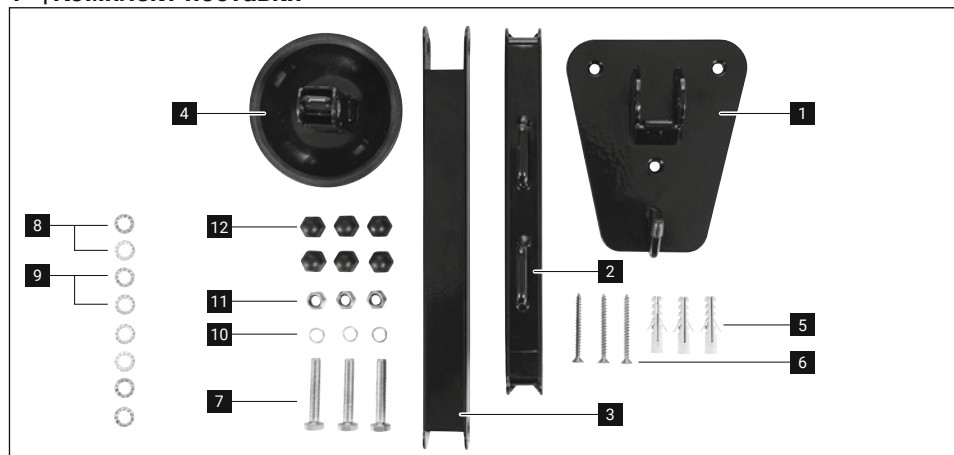
Fabricado en China

Оглавление

1	 Комплект поставки	35
2	 Общие сведения	35
2.1	Чтение инструкции по эксплуатации и ее хранение	35
2.2	Пояснение условных обозначений	36
3	 Безопасность	36
3.1	Использование по назначению	36
3.2	Указания по технике безопасности	36
4	 Монтаж	37
4.1	Подготовительные работы	37
4.2	Предварительная сборка	37
4.3	Разметка	38
5	 Хранение	38
6	 Очистка и уход	38
7	 Гарантия	38
8	 Утилизация	38
9	 Контактные данные	39

ГАРДЕРОБ ДЛЯ МОТОЭКИПИРОВКИ SINGLE LOUIS

1 | Комплект поставки



- | | |
|--|---|
| 1 Несущая пластина | 8 2 кратная наружная зубчатая стопорная шайба M8 |
| 2 Сегмент кронштейна с петлями для навешивания | 9 2 кратная внутренняя зубчатая стопорная шайба M8 |
| 3 Сегмент кронштейна без петель для навешивания | 10 3 крепежные гайки M8 |
| 4 Держатель шлема | 11 3 винта с потайной головкой (5 x 50 мм) |
| 5 3 дюбеля (8 x 40 мм) | 12 6 пластмассовых заглушек M8 |
| 6 3 винта с потайной головкой (5 x 50 мм) | 13 Инструкция по эксплуатации (не изображена) |
| 7 3 винта с шестигранной головкой M8 x 45 | |

Мелкие детали подробно приведены на чертеже (страница 6)

2 | Общие сведения

2.1 | Чтение инструкции по эксплуатации и ее хранение

Эта инструкция по эксплуатации распространяется исключительно на указанный гардероб для мотоэкипировки Single Louis. В инструкции содержатся важные указания по обращению, безопасности и гарантийным обязательствам. Перед использованием гардероба для мотоэкипировки Single Louis внимательно прочтите инструкцию, особенно – указания по технике безопасности. Ее несоблюдение может привести к повреждениям шлема и др. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования. При передаче гардероба для мотоэкипировки Louis обязательно передавайте и эту инструкцию. Инструкция по эксплуатации составлена с учетом стандартов и правил, действующих в Европейском Союзе. Ее содержание соответствует текущему уровню технического развития. При эксплуатации изделия за границей необходимо также соблюдать действующие в соответствующей стране директивы и законы.

2.2 | Пояснение условных обозначений

В данной инструкции используются следующие условные обозначения и сигнальные слова.

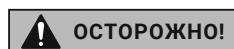
 ОСТОРОЖНО!	Это сигнальное слово с символом указывает на ситуацию со средним уровнем риска, которая, если ее не предотвратить, способна привести к смерти или к тяжелой травме.
 ВНИМАНИЕ!	Этот сигнальный символ/сигнальное слово обозначает угрозу с невысокой степенью риска, которая, если ее не избежать, может привести к незначительным или серьезным травмам.
УВЕДОМЛЕНИЕ!	Это сигнальное слово предупреждает о возможном материальном ущербе.
	Этот символ обозначает дополнительную полезную информацию по сборке или эксплуатации изделия.
	Этот символ обозначает возможность вторичной переработки как упаковки, так и самого изделия.

3 | Безопасность

3.1 | Использование по назначению

Гардероб для мотоэкипировки Louis представляет собой гибко регулируемое приспособление для хранения шлема и вешалку для курток и прочих предметов одежды или связок ключей. Гардероб для мотоэкипировки Louis можно использовать только в соответствии с описанием, приведенным в настоящей инструкции. Любое другое применение считается применением не по назначению и может стать причиной материального ущерба. Изготовитель или продавец не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного обращения или использования не по назначению.

3.2 | Указания по технике безопасности



Опасность для детей и лиц с ограниченными психическими, сенсорными или умственными способностями (например, лиц с частичной инвалидностью, пожилых людей с ограниченными психическими или умственными способностями) или для лиц, не обладающих достаточным опытом или знаниями в обращении с мотоциклами (например, для детей старшего возраста)!

- Входящую в комплект поставки упаковочную пленку и мелкие детали следует хранить в недоступном для детей месте, так как при проглатывании существует опасность удушья.



ВНИМАНИЕ!

Опасность травмирования!

- Гардероб для мотоэкипировки Louis необходимо устанавливать на обладающей достаточной несущей способностью стене, на прочной деревянной плите или на устойчивой мебели, способных надежно выдерживать вес повешенной одежды.

УВЕДОМЛЕНИЕ!

ru

Опасность повреждения!

- Винты должны надежно фиксироваться в основании.
- Для монтажа на кирпичную стену используйте входящие в комплект дюбели и винты.
- Для монтажа на стенах, например, с полостями внутри, следует приобрести специальные дюбели.
- Ни в коем случае не использовать для крепления гвозди.

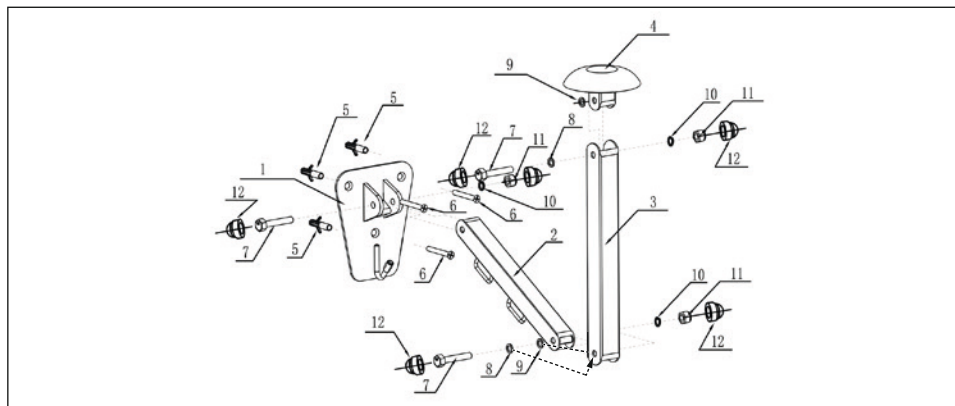
4 | Монтаж

4.1 | Подготовительные работы

Запланируйте необходимое для монтажа время, работайте спокойно и аккуратно. Потребуется сверло для камня диаметром 8 мм, дрель, уровень, а также гаечный ключ на 13.

4.2 | Предварительная сборка

Сначала смонтируйте на несущей пластине первый сегмент кронштейна петлями для навешивания вниз. Действуйте при этом следующим образом.



1 Несущая пластина

2 Сегмент кронштейна с петлями для навешивания

3 Сегмент кронштейна без петель для навешивания

4 Держатель шлема

5 3 дюбеля (8 x 40 мм)

6 3 винта с потайной головкой (5 x 50 мм)

7 3 винта с шестигранной головкой M8 x 45

8 2 кратная наружная зубчатая стопорная шайба M8

9 2 кратная внутренняя зубчатая стопорная шайба M8

10 3 крепежные гайки M8

11 3 винта с потайной головкой (5 x 50 мм)

12 6 пластмассовых заглушек M8

Затем привинтите второй сегмент кронштейна к первому.



Из-за производственных допусков, возможно, придется несколько развести боковые серьги, чтобы вставить шайбу вала.

Затем смонтируйте держатель шлема на втором сегменте кронштейна. Сначала следует затянуть гайки настолько, чтобы можно было отрегулировать кронштейны. После этого выровняйте гардероб таким образом, чтобы было удобно вешать шлем и одежду. Затем затяните винты таким образом, чтобы они не ослабли под воздействием нагрузки от тяжелой мотоциклетной одежды и чтобы сохранялись выполненные регулировки положения сегментов.

4.3 | Разметка

Необходимое расстояние между винтами размечается на основании с помощью несущей пластины гардероба, используемой в качестве шаблона. С помощью уровня убедитесь, что верхние отверстия размечены горизонтально. Затем сверлом для камня на 8 просверлите необходимые отверстия. Вставьте в отверстия входящие в комплект поставки дюбели и с помощью трех винтов с потайной головкой 5 x 50 мм привинтите несущую пластину с гардеробом на основание.

УВЕДОМЛЕНИЕ!

Опасность повреждения!

Не перегружайте гардероб – необходимо всегда учитывать несущую способность выбранного основания.

5 | Хранение

Храните не смонтированный гардероб для мотоэкипировки Louis в сухом помещении в оригинальной упаковке.

6 | Очистка и уход

При использовании гардероба для мотоэкипировки Louis в условиях высокой влажности воздуха защитите поверхность содержащим воск средством для ухода за автомобилями. Удалите загрязнения немного увлажненной тканью.

7 | Гарантия

На данное изделие предоставляется предусмотренная законодательством гарантия, действующая в течение двух лет с даты покупки. Гарантия не распространяется на изделия со следами износа, эксплуатировавшиеся неправильно или не по назначению, с повреждениями, произошедшими в результате происшествий, выполнения несанкционированных манипуляций или подвергшиеся попытке ремонта неуполномоченными лицами.

8 | Утилизация



Утилизируйте упаковочный материал и само изделие в соответствии с предписаниями местных административных органов.

Контактные данные

При наличии вопросов по поводу изделия и/или данной инструкции свяжитесь перед первым использованием изделия с нашей службой технической поддержки по электронной почте: service@louis.eu. Мы быстро поможем Вам. Так мы совместно обеспечим правильное использование изделия.

Сделано в Китае

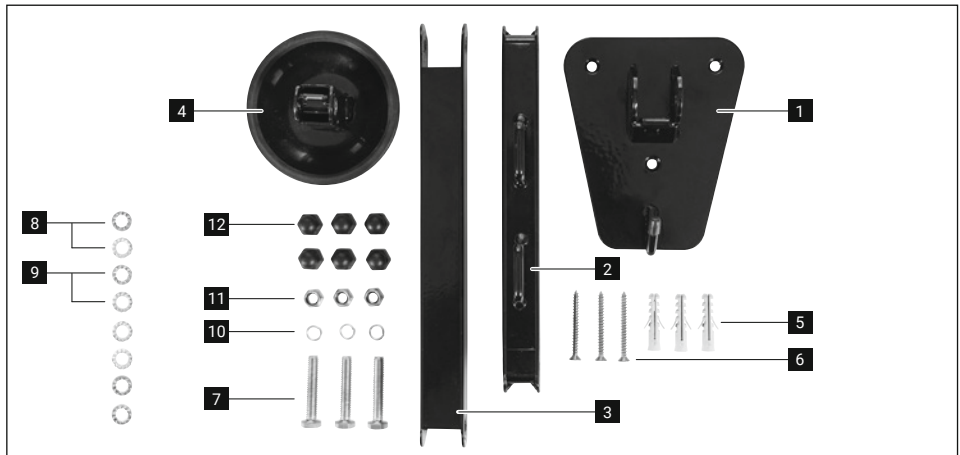
ru

Spis treści

1	 Zakres dostawy	41
2	 Informacje ogólne	41
2.1	Zapoznanie się z instrukcją użytkowania i jej przechowywanie	41
2.2	Objaśnienie symboli	42
3	 Bezpieczeństwo	42
3.1	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	42
3.2	Wskazówki bezpieczeństwa	42
4	 Montaż	43
4.1	Przygotowanie	43
4.2	Wstępny montaż	43
4.3	Zaznaczenia	44
5	 Przechowywanie	44
6	 Czyszczenie i pielęgnacja	44
7	 Rękojmia	44
8	 Utylizacja	44
9	 Kontakt	44

WIESZAK MOTOCYKLOWY NA KASK LOUIS, POJEDYNCZY

1 | Zakres dostawy



- | | | |
|--|--|--|
| 1 Płyta podstawowa | 6 3 x śruba z łbem stożkowym (5 x 50 mm) | 11 3 x nakrętka zabezpieczająca M8 |
| 2 Segment ramienia z haczykami do zawieszania | 7 3 x śruba z łbem sześciokątnym M8 x 45 | 12 6 x nakładka z tworzywa sztucznego M8 |
| 3 Segment ramienia bez haczyków do zawieszania | 8 2x Podkładka zewnętrzna ząbkowana M8 | 13 Instrukcja użytkowania (brak rys.) |
| 4 Podpórka pod kask | 9 2x Wewnętrzna podkładka ząbkowana M8 | |
| 5 3 x kołki (8 x 40 mm) | 10 3 x podkładka sprężysta M8 | |

Małe elementy są szczegółowo wymienione na rysunku (strona 6)

2 | Informacje ogólne

2.1 | Zapoznanie się z instrukcją użytkowania i jej przechowywanie

Niniejsza instrukcja użytkowania dotyczy wyłącznie wymienionego pojedynczego wieszaka motocyklowego na kask Louis, pojedynczy. Zawiera ona ważne informacje dotyczące użytkowania, bezpieczeństwa i rękojmi. Przed użyciem wieszaka motocyklowego dokładnie zapoznać się z instrukcją, w szczególności ze wskazówkami bezpieczeństwa. Ich nieprzestrzeganie może prowadzić do uszkodzenia kasku i innych elementów. Zachować instrukcję celem ewentualnego wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania wieszaka motocyklowego osobom trzecim należy przekazać również niniejszą instrukcję.

Instrukcja użytkowania opiera się na normach i regulacjach obowiązujących na terenie Unii Europejskiej i odzwierciedla aktualny stan wiedzy technicznej. W pozostałych krajach należy przestrzegać również miejscowych dyrektyw i przepisów.

2.2 | Objaśnienie symboli

W niniejszej instrukcji stosowane są niżej opisane symbole i hasła ostrzegawcze.

 OSTRZEŻENIE!	Ten symbol ostrzegawczy / to hasło ostrzegawcze wskazuje na niebezpieczeństwo średniego stopnia, którego zignorowanie może prowadzić do śmierci lub poważnego zranienia.
 OSTROŻNIE!	Ten symbol ostrzegawczy / to hasło ostrzegawcze wskazuje na niebezpieczeństwo niskiego stopnia, którego zignorowanie może prowadzić do lekkiego lub umiarkowanego zranienia.
WSKAZÓWKA!	To hasło ostrzegawcze ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.
	Ten symbol dostarcza przydatnych informacji dodatkowych odnośnie montażu lub użytkowania produktu.
	Ten symbol oznacza możliwość recyklingu opakowań i samego produktu.

3 | Bezpieczeństwo

3.1 | Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Wieszak motocyklowy na kask Louis służy jako stabilny wieszak na kask oraz kurtki motocyklowe i inne elementy odzieży lub klucze. Wieszaka motocyklowego Louis wolno używać wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Każde inne zastosowanie uznawane jest za niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych. Producent lub dystrybutor nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku niezgodnego z przeznaczeniem lub niewłaściwego użytkowania produktu.

3.2 | Wskazówki bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo dla dzieci i osób o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej (np. osób częściowo niepełnosprawnych, osób starszych o ograniczonej sprawności fizycznej i umysłowej) bądź osób dysponujących niedostatecznym doświadczeniem i wiedzą w zakresie obsługi motocykli (na przykład starszych dzieci)!

- Folię opakowaniową i możliwe do połknięcia małe części wchodzące w zakres dostawy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ stwarzają one ryzyko uduszenia.



Ryzyko zranienia!

- Wieszak motocyklowy na kask Louis należy przymocować do ściany nośnej, solidnej płyty drewnianej lub mebla, który jest w stanie wytrzymać obciążenie zawieszanej odzieży.

Ryzyko uszkodzenia!

- Podłoże musi pozwalać na trwałe przymocowanie wkrętów.
- W przypadku montażu w murze użyć dołączonych kołków i śrub.
- W przypadku ścian np. z pustymi przestrzeniami użyć odpowiednich kołków, dostępnych oddzielnie.
- W żadnym wypadku nie używać gwoździ do mocowania.

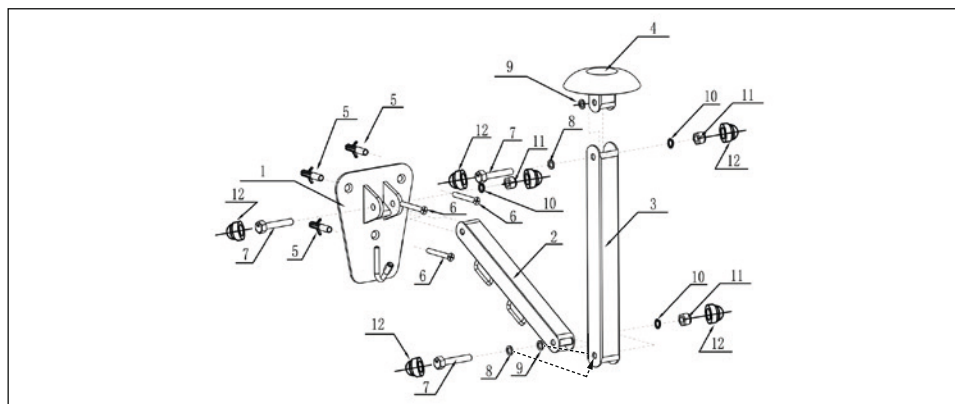
4 | Montaż

4.1 | Przygotowanie

Zaplanować odpowiedni czas na montaż, pracę wykonać w spokoju i z odpowiednią starannością. Podczas montażu może być potrzebne wiertło do kamienia 8 mm i wiertarka, poziomnica oraz wkrętak rozmiar 13.

4.2 | Wstępny montaż

Najpierw na płycie podstawowej zamontować pierwszy segment ramienia z haczykami do zawieszania skierowanymi w dół. Należy przy tym postępować w sposób przedstawiony poniżej.



- | | | |
|---|---|---|
| 1 Płyta podstawowa | 5 3 x kołki (8 x 40 mm) | 9 2x Wewnętrzna podkładka ząbkowana M8 |
| 2 Segment ramienia z haczykami do zawieszania | 6 3 x śruba z łbem stożkowym (5 x 50 mm) | 10 3 x podkładka sprężysta M8 |
| 3 Segment ramienia bez haczyków do zawieszania | 7 3 x śruba z łbem sześciokątnym M8 x 45 | 11 3 x nakrętka zabezpieczająca M8 |
| 4 Podpórka pod kask | 8 2x Podkładka zewnętrzna ząbkowana M8 | 12 6 x nakładka z tworzywa sztucznego M8 |

Następnie drugi segment ramienia przykręcić do pierwszego.



Ze względu na tolerancje produkcyjne konieczne może być rozsuniecie haczyków, aby możliwe było umieszczenie podkładki falistej.

Następnie na drugim segmencie ramienia zamontować podpórkę na kask. Nakrętki dokręcić tak, aby możliwa była regulacja ramion. Ustawić wieszak w taki sposób, aby umożliwić wygodne przechowywanie kasku i odzieży motocyklowej. Następnie dokręcić śruby tak, aby wytrzymały obciążenie ciężką odzieżą motocyklową, a ustawione segmenty zachowały swoją pozycję.

4.3 | Zaznaczenia

Zaznaczyć na podłożu miejsca otworów na śruby, używając płyty podstawowej wieszaka jako szablonu. Za pomocą poziomnicy sprawdzić, czy górne otwory zostały zaznaczone równo w poziomie. Następnie nawiercić otwory za pomocą wiertła do kamienia 8 mm. Znajdujące się w zestawie kołki włożyć do otworów i przykręcić płytę podstawową z wieszakiem do podłoża za pomocą trzech śrub z łbem stożkowym 5 x 50 mm.

WSKAZÓWKA!

Ryzyko uszkodzenia!

Nie przeciążać wieszaka – zawsze należy także uwzględnić nośność danego podłoża.

5 | Przechowywanie

Nieużywany wieszak motocyklowy na kask Louis przechowywać w suchym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu.

6 | Czyszczenie i pielęgnacja

Jeżeli wieszak motocyklowy na kask Louis jest używany w pomieszczeniach o dużej wilgotności, chronić jego powierzchnię przed korozją przy użyciu środków do pielęgnacji pojazdów zawierających wosk. Zanieczyszczenia usuwać lekko zwilżoną ściereczką.

7 | Rękojmia

Niniejszy produkt jest objęty ustawową dwuletnią rękojmią. Okres rękojmi rozpoczyna swój bieg z dnia zakupu. Rękojmia nie obejmuje produktów noszących ślady użytkowania, użytkowanych niezgodnie z przeznaczeniem, użytkowanych nieprawidłowo oraz szkód będących skutkiem wypadku, manipulacji lub samowolnych napraw wykonywanych przez osoby nieupoważnione.

8 | Utylizacja



Materiał opakowaniowy oraz produkt należy utylizować samodzielnie zgodnie z miejscowymi przepisami.

9 | Kontakt

W przypadku pytań dotyczących produktu oraz/lub niniejszej instrukcji, przed pierwszym użyciem produktu prosimy o kontakt z naszym Działem Obsługi Klienta, e-mail: service@louis.eu. Sprawnie poinstruujemy Państwa w zakresie dalszych czynności. W ten sposób możemy wspólnie zapewnić prawidłowe użytkowanie produktu.

Wyprodukowano w Chinach



Exklusiv-Vertrieb:

Detlev Louis Motorrad-Vertriebsgesellschaft mbH
Rungedamm 35 • 21035 Hamburg • Germany
Tel.: 00 49 (0) 40 - 734 193 60 • www.louis.de • service@louis.de

Detlev Louis AG • Im Schwanen 5 • 8304 Wallisellen • Switzerland
Tel.: (0041) 044 832 56 10 • service@louis-moto.ch